

**Zápis zo zasadnutia Odbornej komisie Fondu na podporu umenia
Výzva č. 7/2020 na predkladanie žiadostí o finančné prostriedky z FPU
Program 1 Umenie**

- **Podprogram 1.5.5 Tvorba prekladov umeleckej literatúry**
- **Podprogram 1.5.6 Vydávanie prekladovej umeleckej literatúry**
- **Podprogram 1.5.8 Medzinárodné mobility a prezentácie - literatúra (2. výzva)**

Dátum: 13. a 14. máj 2020

Miesto: Zasadnutie odbornej komisie prebieha online formou video hovoru

Odborná komisia: Martinová Ina, Jaško Ľubomír, Makýšová Volárová Andrea, Debnár Marek, Belková Zuzana

Fond na podporu umenia: Gabriel Hushegyi, Palec Miroslav, Chlebová Lenka

Program:

Hodnotenie žiadostí predložených v rámci Výzvy č. 7/2020 – Program 1 Umenie, Podprogram 1.5.5 Tvorba prekladov umeleckej literatúry, Podprogram 1.5.6 Vydávanie prekladovej umeleckej literatúry, Podprogram 1.5.8 Medzinárodné mobility a prezentácie - literatúra (2. výzva) k termínu 2.3.2020.

Priebeh zasadnutia:

Zasadnutie odbornej komisie otvoril riaditeľ Fondu na podporu umenia Jozef Kovalčík. Na úvod predstavil prítomných členov odbornej komisie a oboznámil ich s organizačnými aspektmi zasadnutia, mechanizmom hodnotenia žiadostí počas zasadnutí odborných komisií fondu v zmysle dokumentu *Zásady, spôsob a kritériá hodnotenia žiadostí o poskytnutie finančných prostriedkov z Fondu na podporu umenia* a programom zasadnutia. Riaditeľ fondu predstavil členom odbornej komisie programové priority stanovené pre príslušné podprogramy, základné informácie o podprogramoch a východiská pri nastavení týchto podprogramov.

Členovia odbornej komisie zvolili predsedu a podpredsedníčku komisie. Za predsedu komisie bol zvolený Debnár Marek, za podpredsedníčku komisie bola zvolená Makýšová Volárová Andrea.

Hodnotenie žiadostí členmi odbornej komisie prebiehalo nasledovným spôsobom: každý člen komisie pridelil body jednotlivým žiadostiam podľa stanovených kritérií a v stanovenom bodovom rozsahu. Odborná komisia v rámci pridelovania bodového ohodnotenia prediskutovala každú predloženú žiadosť. Komisia sa dohodla, že ak žiadosť obsahovo nepatrí do príslušného podprogramu, ohodnotí ju vo všetkých kritériách nulou. Po pridelení bodového hodnotenia odborná komisia určila odporúčanú sumu podpory pre žiadosti, ktoré získali viac ako 50% z maximálneho možného počtu bodov. Odporúčanú sumu podpory komisia určovala konsenzuálne. Pri návrhu sumy finančných prostriedkov komisia prihliadala na výsledky bodového hodnotenia žiadosti a tiež na to, aby odporúčaná suma umožňovala žiadateľovi účelné a efektívne zabezpečenie realizácie projektu podľa časového harmonogramu a vecných výstupov navrhnutých v žiadosti. Komisia pri návrhu odporúčanej sumy finančných prostriedkov neprihliadala na žiadne iné skutočnosti.

Rada Fondu na podporu umenia schválila dňa 16.4.2020 prijatím Uznesenia č. 34/2020 navýšenie alokovanej čiastky pre Podprogram 1.5.5 Tvorba prekladov umeleckej literatúry o 100.000,-.

V podprograme **1.5.5 Tvorba prekladov umeleckej literatúry** bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených pre štipendium typu A **59** úplných žiadostí a pre štipendium typu B **20** úplných žiadostí.

V danej výzve boli pre podprogram **1.5.5 Tvorba prekladov umeleckej literatúry** vyčlenené finančné prostriedky vo výške 250 000,- EUR.

Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti štipendia typu A bola 445 720,- EUR.

Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti štipendia typu B bola 72 960,- EUR.

V rámci podprogramu **1.5.5 Tvorba prekladov umeleckej literatúry** odborná komisia odporúča podporiť **51** žiadostí štipendia typu A a **14** žiadostí štipendia typu B s navrhovanou výškou finančnej podpory **281 467,- EUR**.

V podprograme **1.5.6 Vydávanie prekladovej umeleckej literatúry** bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **35** úplných žiadostí. V danej výzve boli pre podprogram spolu vyčlenené finančné prostriedky vo výške **350 000,- EUR**. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola **524 970,- EUR**.

V rámci podprogramu **1.5.6 Vydávanie prekladovej umeleckej literatúry** odborná komisia odporúča podporiť **31** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **276 012,- EUR**.

V podprograme **1.5.8 Medzinárodné mobility a prezentácie - literatúra (2. výzva)** bolo na hodnotenie odbornou komisiou predložených **20** úplných žiadostí. V danej výzve boli pre podprogram spolu vyčlenené finančné prostriedky vo výške **40 000,- EUR**. Žiadaná finančná podpora pre úplné žiadosti bola **91 646,- EUR**.

V rámci podprogramu **1.5.8 Medzinárodné mobility a prezentácie - literatúra (2. výzva)** odborná komisia odporúča podporiť **15** žiadostí s navrhovanou výškou finančnej podpory **40 790,- EUR**.

Písomný komentár odbornej komisie je uvedený v rozhodnutí riaditeľa.

Výsledkom zasadnutia odbornej komisie je protokol, ktorý obsahuje vybrané údaje o všetkých úplných žiadostiach predložených komisii na posúdenie, pričom pri každom z projektov odporúčaných na podporu je uvedená komisiou navrhovaná výška dotácie.

Potvrdenie správnosti zápisu z rokovania odbornej komisie:

Jaško Ľubomír

Martinová Ina

Makýšová Volárová Andrea

Debnár Marek

Belková Zuzana

V Bratislave, dňa 14.5.2020

Zápis vyhotovila: Lenka Chlebová

Zápis overila: Lucia Király Csajka

Príloha:

Prezenčné listiny z rokovania odbornej komisie Fondu na podporu umenia

Protokol zo zasadnutia odbornej komisie Fondu na podporu umenia